

LUDGERA LEWERICH, SHINGO SHIMADA, CELIA SPODEN (Hg.)

# Altersdemenz und lokale Fürsorge

Ein deutsch-japanischer Vergleich



[transcript]

# Inhalt

---

**Vorwort** | 7

## **1 Einleitung**

*Shingo Shimada* | 9

## **2 Historische und soziokulturelle Hintergründe der Wohlfahrtsstaatlichkeit in Deutschland und Japan**

*Shingo Shimada* | 17

- 2.1 Das Konzept der Wohlfahrt im Vergleich | 19
- 2.2 Fürsorge in der frühen Modernisierungsphase Japans  
(1868-1945) | 24
- 2.3 Wohlfahrt nach 1945 | 27

## **3 Neue Wissensformationen um Pflege und Fürsorge in der japanischen Gesellschaft**

*Shingo Shimada* | 37

- 3.1 Pflege | 38
- 3.2 Demenz | 46

## **4 Der soziokulturelle Umgang mit dementen Personen im deutsch-japanischen Vergleich**

*Shingo Shimada* | 57

- 4.1 Dichte Beschreibung der Pflegeeinrichtung Takurōsho Yoriai  
*Jacqueline Yvette Spisa* | 64
- 4.2 Altersdemenz und Formen der Fürsorge im lokalen Kontext  
*Kuroki Kunihiko, Ludgera Lewerich und Shingo Shimada* | 83

- 4.3 Die Grenzen der Pflege  
*Fukuzaki Haru, Shingo Shimada* | 100
- 4.4 Pflege und lokale Fürsorge aus der Sicht pflegender Angehöriger  
*Ludgera Lewerich* | 113
- 4.5 Die Perspektive der Pflegekräfte  
*Jacqueline Yvette Spisa, Shingo Shimada* | 142
- 4.6 Herausforderungen der Sterbebegleitung in  
Einrichtungen für Menschen mit Demenz  
*Celia Spoden, Matsuo Yayoi* | 157

## **5 Theoretische Reflexionen**

Konzeptionen des Selbst und ihre Bedeutung für  
unser Verständnis von Selbstbestimmung bei Menschen  
mit Demenz

*Celia Spoden, Shingo Shimada* | 189

- 5.1 Konzepte des Selbst und die Bedeutung sozialer Rollen | 190
- 5.2 Selbstbestimmung und Identität in bioethischen Debatten zu  
Patientenverfügungen und Demenz | 195
- 5.3 Zum Spannungsverhältnis von  
Selbstbestimmung und Fürsorge | 202

## **6 Schlusswort**

*Shingo Shimada* | 205

- 6.1 Institutionalisierte Pflege und lokale Fürsorge | 205
- 6.2 Gemeinschaftsbildung durch geteilte Werte? | 207
- 6.3 Ausblick | 209

**Literatur** | 213

**Autorinnen und Autoren** | 225